



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel, ..... ..

**Uw brief van:**  
**Uw kenmerk:**  
**Ons kenmerk:** 40.017/II/PN  
MV/RV

Ter zitting van 9 juli 2008 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht die tegen uw vereniging werd ingediend omwille van het verspreiden onder alle voetbalclubs uit het Nederlandse taalgebied, van een in het Frans en het Nederlands gestelde brochure (strip "Passeport" en "Passepoort"), en van een bijhorende brief waarin de verspreiding van die tweetalige brochures werd gestimuleerd.

De klager staaftde zijn klacht met een afschrift van de gewraakte documenten.

In antwoord op de vraag om inlichtingen van de VCT stuurt u haar een afschrift van de statuten van de vzw en van het financiële dossier, en meldt u:

- dat het project betreffende de publicatie van de voetbalstrip werd aangezwengeld door de projectoproep "Stand Up, Speak Up" die in december 2006 door de Koning Boudewijn Stichting werd gedaan, en dat het zich voornam een persoonlijk schriftje te produceren, inclusief enkele stripafbeeldingen en een gepersonaliseerd paspoort tegen het racisme;
- dat de Koning Boudewijn Stichting een toelage van 10.000 euro en vervolgens één van 17.000 toekende om u in staat te stellen die strips aan de Franstalige en Nederlandstalige bibliotheken van het land te bezorgen;
- dat er financiële steun ten bedrage van 20.000, 6.000 en 10.000 euro werd verleend door, respectievelijk, de ministers Dupont, Kyr en Eerdekens;
- dat de vzw, gelet op haar meerderheidssponsors, zich ertoe genoopt zag de strip in het Frans en in het Nederlands te publiceren;
- dat het, om financiële redenen, niet mogelijk was afzonderlijk Franstalige brochures en Nederlandstalige brochures te drukken zonder het aantal verspreide exemplaren gevoelig te drukken (druk-, verwerkings- en distributiekosten met de helft verhoogd);
- dat het project tot doel had een humanistische boodschap inzake racismebestrijding uit te dragen aan zoveel mogelijk jongeren, sportwerkers, bibliothecarissen...".

\*  
\* \*

Blijkens de statuten van de vzw "Les Trois Plumes" is deze laatste een privé-vzw die tot doel heeft alle vormen van artistieke expressie in België en in het buitenland aan te moedigen, te verspreiden en te bevorderen door het organiseren van opleidingen, manifestaties en animaties

in het culturele vlak. Zij kan alle daden stellen die verband houden met haar oogmerk en zich inlaten met elke activiteit die aanleunt bij haar doel (artikel 3 van de statuten).

Zij resulteert uit een privé-initiatief en valt niet onder toepassing van artikel 1, §2, 2°, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) dat doelt op de rechtspersonen die concessiehouders zijn van een openbare dienst of belast zijn met een taak die de grenzen van een privaat bedrijf te buiten gaat en die de wet of de reglementen hun hebben toevertrouwd in het belang van het algemeen.

De enige band tussen de vzw en de overheid bestaat uit de toegekende subsidies.

Conform de vaste rechtspraak van de VCT is die steun echter geen element dat doorslaggevend genoeg is om de betoelaagde vereniging onder toepassing van de SWT te laten vallen.

Bij één onthouding van een lid van de Nederlandse afdeling is de VCT van oordeel dat de SWT niet op de vereniging van toepassing zijn en dat er aan de klacht geen gevolg kan worden gegeven.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.